

1 φ
15

Лима, 5 июля 1996 г.

Господин Президент:

От имени Народа и Правительства Перу, и от себя лично позвольте передать Вам самые горячие поздравления по случаю победы на выборах 3 июля с.г., которая имеет особую значимость в консолидации нового этапа демократизации российского государства.

Хотелось бы также пожелать Вам всяческих успехов в выполнении полученного Вами мандата на второй срок в качестве Президента Российской Федерации. Уверен, что этот мандат будет использован Вами для упрочения курса реформ, которому стремиться следовать Ваше Правительство, на благо российского народа, и будет содействовать закреплению усилий международного сообщества по продвижению дела мира, развития и демократии во всем мире.

Подтверждение Вашего статуса лидера исторического масштаба одной из стран, внесших самый большой вклад в развитие мировой цивилизации, открывает весьма благоприятные перспективы для дальнейшего расширения отношений России со всей Латинской Америкой и с Перу, в частности.

Перуано-российские связи опираются на долговременное политическое, дипломатическое, экономическое и культурное сотрудничество. Ваше переизбрание на пост Президента вносит важный вклад в обеспечение преемственности в развитии этих уз дружбы и может способствовать активизации усилий, нацеленных на более тесное сближение между нашими народами и правительствами.

Пользуюсь этим случаем, чтобы выразить Вам уверения в моем самом высоком к Вам уважении.

Альберто Фухимори Ф.
Президент Республики Перу.

Его Превосходительству Господину
Борису Николаевичу Ельцину
Президенту Российской Федерации



Lima, 5 de julio de 1996

Señor Presidente:

En nombre del Pueblo y del Gobierno del Perú, y en el mío propio, me complace hacerle llegar la más cordial felicitación con ocasión de su victoria en el proceso electoral desarrollado el pasado 3 de julio, y por el especial significado de la misma en la consolidación de una nueva etapa en la vida democrática de la nación rusa.

Asimismo, deseo expresarle los mejores deseos de éxito en el cumplimiento de su segundo mandato como Presidente de la Federación Rusa, el cual, estoy seguro, servirá para fortalecer el rumbo de las reformas, en las que su Gobierno está empeñado, para beneficio del noble pueblo ruso, y contribuirá a afirmar los esfuerzos de la comunidad internacional para llevar la paz, el desarrollo y la democracia a todos los espacios del mundo.

Su afirmación como líder histórico de uno de los países que ha brindado las más altas contribuciones a la civilización mundial, ofrece excelentes perspectivas para el futuro de las relaciones de Rusia con Latinoamérica en general, y con el Perú en particular. Las vinculaciones peruano-rusas se asientan en una cooperación política, diplomática, económica y cultural de larga data. Su reelección aporta una importante continuidad a estos lazos de amistad, y puede servir para apuntalar los esfuerzos destinados a profundizar el acercamiento entre nuestros Pueblos y Gobiernos.

Hago propicia esta oportunidad para expresarle los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.

ALBERTO FUJIMORI F.
Presidente de la República del Perú

Al Excelentísimo Señor
BORIS NIKOLAYEVICH YELTSIN
Presidente de la Federación Rusa
Moscú.-

№ 42282032008 23.07.96

7.2.1 15



КАБИНЕТ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ (архив)

31373	24.07.96
Администрация Президента Российской Федерации	
л.1	пр.1 10:52:40

01.11.1996 * 7332

7